

ERDELYI MAGYAROK

I. EVF. 116. SZAM Szombat JULIUS 16.

ARA 1 LEJ

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL
Str Avram Iancu (volt Kossuth Lajos u) 16

Független politikai napilap
Megjelenik minden reggel

TELEFON 3-80
SZERKESZTŐSEGI ORAK D. U. 6-TOL ESTE 11-IG

Feltámasztották az antant szövetséget

Elevenen megsütötte és ebédre feltálalta újszülött gyermekét

Ujabb politikai gyilkosság Bukarestben

Leszurta ellenielét egy liberális korcs

(Bukarest) Tegnap újabb politikai gyilkosság történt Bukarestben. A liberálisok az egyik kerthelyiségben gyűlést tartottak, amelynek végeztével éjjel 12 órakor kivonultak az utcára, ahol heves összeszólalkozás keletkezett köztük és a nemzeti parasztpárt néhány arrahaladó tagjai közt.

Már nagy tömeg verődött össze, amikor odaérkezett Misu Badulescu kávéfőző, aki ezelőtti liberálisnak vallotta magát és egy idő óta a nemzeti parasztpárt tagja. Ő is belekeveredett a vitába és mindenáron ki akarta békíteni a szembenálló feleket. Egyszerre valaki kirohant a helyiségből és

bicskáját Badulescu hátába szurta.

A szurás halálos volt, Badulescu vértől borítva, holtan esett össze a járdán. A bicska szívért járta át. Oriási izgalom keletkezett és a nagy tumultusban a gyilkos elmenekült.

Reggel, egy átmulatott éjszaka után megjelent a kerületi rendőrségen Grigorescu Anton timár és előadta, hogy ő szurta meg Badulescut. A rendőrség megkezdte a gyilkosság tünnetének kihallgatását, akik pártállásuknak megfelelően másképp adják elő a dolgot. Egyben megegyezik a vallomásuk, hogy a gyilkosságot politikai vita előzte meg.

Mironescu pénzügy- miniszter válaszolt Auboinnak

Bukarestből jelentik. Egyes bukaresti lapok tegnap reggel hozták Auboin nyílt levelét, melyet a Banca Nationalához intézett és azt gúnyos kommentárral kísérték.

A pénzügyminiszter azonnal válaszolt a nyíltlevelre és hosszas nyilatkozatában kifejté, hogy semmiféle levéllel nem kíván polemizálni. Mindennél fontosabb most, hogy az országot teljesen rendbe hozzuk pénzügyileg és ez részben sikerült is. A nyugdíjasok és tisztviselők egyszerre megkapták másfélhavi fizetésüket és nagy részét kifizettük azoknak az összegeknek is, amellyel a katonai szállítóknak tartoztak. Zsilvölgy és Resicza részére száztíz milliót utaltak ki és maga a választás is bele kerül hatvan millió lejbe.

A nyilatkozat végén kéri a pénzügyminiszter, hogy az ország minden egyes polgára bizalommal tekintsen Bukarest felé, mert minden lehető el fognak követni, hogy a helyzet rohamos javulását előmozdítsák.

Nagy tűz Bukarestben

(Bukarest) Ma csütörtök este 6 órakor óriási pánikot keltve Bukarestben, felrobant a főváros egyik legnagyobb lőporraktára, a Stefanesti erőd. Az egész tűzoltóságot mozgósították, de a hatalmas tűz még tart.

Időjárás

Várható időjárás a legközelebbi 24 órára:
Nyugaton a hőség némi enyhülése, zivatarok.

Ha azt akarjátok...

A Viitorul élehangú választási felhívása

Boila, Madgearu, Dobrescu, Bocu Sever
a fekete lisztán

(Bukarest) A Viitorul, a liberálisok lapja, mai számának első oldalán, feltűnő szelvéssel a következő felhívást közli:

Ha azt akarjátok, hogy Boila Romulus újabb 100 millió szerezzon ahhoz a 100 millióhoz, amit eddig szerzett:

Ha azt akarjátok, hogy Madgearu még száz mozdonyt rendeljen 600 millióért:

Ha azt akarjátok, hogy Dobrescu az

állam erdőit kisajátítsa:

Ha azt akarjátok, hogy Bocu Sever újból a tartományi igazgatóság élére kerüljön:

Ha azt akarjátok, hogy az összes kormányhoz közelállók, multimilliomosok legyenek,

nyugodtan szavazzatok a nemzeti parasztpárt jelöltjeire!

A tombola-akció 8. száma

Gyűjtsön össze 15 újságszámot és részt vehet az augusztus 4.-iki tombolán

Bata mégis öngyilkosságot követett el

Hátulról agyonlőtte a pilótát és így zuhant le a gép —

Pozsonyból jelentik. Bata Tamás halálával kapcsolatban a vele együtt lezuhant Broucek pilóta hozzátartozói kijelentették, hogy Bata öngyilkosságot követett el, mégbedig oly módon, hogy

hátulról agyonlőtte a pilótát és a vezető nélkül maradt repülőgép lezuhant.

A hozzátartozók állítása szerint Broucek fején meglátszanak a revolvergolyó nyomai. Az öngyilkosságot Bata azért követte el, — mert nem tudta visszafizetni munkásainak 140 milliónyi takarékbetétjeit. A bankokkal szemben fennálló követelés ugyanis jóval kisebb volt ennél az összegnél.

(Prága) A Bata R. T. az alábbi rendkívül érdekes tartalmu gyászjelentést adta ki:

Bata Tamás lezuhant — munkája él. — Rendelőinknek és barátainknak!

Julius 12-én reggel hat órakor munka és üzlet érdekében való repülés közben főnökünk **BATA TAMÁS** pilótájával, Broucek Henrikkel együtt lezuhant.

Itt hagyott minket abban az időben, amikor zseniális szellemmel, törhetetlen energiával és lankadást nem ismerő önfeláldozással munkánkat új és szilárd alapokra fektette és ezzel az összes munkatársaink existenciáit, rendelőinek pedig tökéletes kiszolgáltatást biztosított.

Az üzemet gazdaságilag teljesen biztosítva és az emberiség szolgálatára a legjobban felszerelt állapotban hagyta hátra. Az utolsó pillantáig önökre gondolt, rendelőinek szolgálatára. Kérjük, hogy ezt a bizalmat, amellyel vezérünket megtisztelték, őrizték életművével szemben is. Győződjék meg arról, hogy mi életelveinek hűen a közönséget szolgáló szellemben fogunk dolgozni.

A Bata R. T. nevében: Bata J. A., Cípera Domokos és ifjabb Bata Tamás.

(Prága) Tegnap délután temették el Bata Tamást, óriási részvét mellett. A Bata gyár repülőterén 104 repülőgép szállott le, 2300 autó, 260 autóbusz és a különvonatok 30.00 embert szállítottak Zlinbe, a temetésre. A Bata üzemek üzleteiben 8.000 drb fehér gallért és 14.000 fekete nyakkendőt adtak el. Délután 2 órakor kezdődött a temetés. A ravatalnál Jean Bata, az elhunyt testvéröccse tartotta a gyászbeszédet, majd megindult a gyászmenet.

Elöl haladt a zenekar, utána 14 autó szállította a koszorúkat, majd a Bata és pilótája holttestét szállító gyázkocsi haladt. Utána következett a gyászolók sokassága. A menet elhaladt a városháza és a templom előtt, majd a Zlini erdőben levő családi sírboltban helyezték Batát örök nyugalomra.

Tegnap felbontották Bata eszmei végrendeletét is, amelyben Bata arra hívja fel családja tagjait, hogy a köz érdekében dolgozzanak.

Véres harcok Oroszországban a parasztok és a G. P. U. emberei közt

Nem akarják beszolgáltatni a gabonát

(Varsó) A Kuriera Varsavska jelentése szerint Szovjetországban egyes részein véres összecsapások folytak le parasztok és a G. P. U. emberei között.

Urbí és Krasznypuk községekben a la-

kosság megtagadta a gabona beszolgáltatását, mire a G. P. U. emberei a falu négy sarkát felgyújtották és a falu tűz martaléka lett.

Kórházba szállították a felségsértéssel vádolt Oanea liberális szenátort

A táblai vádtanács az igazságügyminiszter utasítása ellenére sem tárgyalta az ügyet

(Kolozsvár) Nagy érdeklődés előzte meg a táblai vádtanács tegnapi tárgyalását. Mint ismeretes, a felségsértéssel vádolt Oanea Laurentiu liberális szenátor, a fogházból táviratot intézett az igazságügyminiszterhez és kéré, utasítsa a vádtanácsot, hogy ügyeinek tárgyalását soron kívül vegye elő. Mint ismeretes ugyanis a táblai vádtanács hetenként egyszer, pénteken tart tárgyalást. Az igazságügyminiszter eleget tett Oanea kérésének és utasította a táblai vádtanácsot, hogy az ügyet azonnal tárgyalja le.

Ezt az utasítást a tábla nem vette figyelembe és Oanea ügyét csak ma, pénteken tárgyalja.

JULIUS 16.

Oanea szenátor kívánságára tegnap délután a fogházban megjelent dr. Hosszu rendőrorvos és dr. Kernbach törvényszéki orvosszakértő, akik megvizsgálták a szenátort és megállapították, hogy az súlyos szívbaján kívül, gyomor és tüdőbajban szenved. Az orvosok utasítására a szenátort a belgyógyászati klinikára szállították.

Hírdessen

az Erdélyi Magyarországon

biztos sikere lesz

Ordőső Párisban

(Páris) Tegnap folyt le az ünnepélyes csapatszemle. Lebrun köztársasági elnök eből az alkalomból számos kitüntetést osztott szét. A minden évben szokásos díszes ünnepségek, az idén, a Promethée katasztrófája miatt elmaradtak.

Hitler repülőgéppel járja Németországot

(Berlin) A július 31-i választás érdekében a legmesszebbmenő propaganda indult meg. Hitler repülőgépen járja be az országot és 50 helyen tart propaganda beszédet.

Papen jelentést tett Hindenburgnak a lausannei egyezményről

(Berlin) Hindenburg köztársasági elnök tegnap kihallgatáson fogadta Papen kancellárt, aki jelentést tett a lausannei konferencia eredményéről. Az elnök köszönetét fejezte ki a kancellárnak.

RADIOMŰSOR

PENTEK:

BUKAREST. 11: Gramofón. **12:** Gramofón. 4: Katonazene. 5: I. jel. Hírek. Katonazene. 6.40: Gramofón. 7.45: Seidmann csellóművész. 8.15: Grey énekesnő divatos dalai.

BUDAPEST. 9.15: A 2. honvédgyalogezred zenekarának hangversenye. Vezényel Szeghő Sándor. **12.05:** Hangverseny. Közreműködik Lányi Margit (hegedű) és Gáspárné Schlezák Augusztia (ének). Zongorán kísér Polgár Tibor. 4: Szitnyai Zoltán novellái. 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: Vay Sarolta bárónő zongorahangversenye. 5.25: Kandó László előadása. 5.50: Horváth Dundus és cigányzenekarának zenéje. 7.10: Gramofónhangverseny. 8.15: Don Antonio Sancho spanyol nagyprepost (canonigo magisiral) magyarul előadása: Cervantes. 8.30: Vigjáték-előadás a Studióból. Nem élhetek muzsikaszó nélkül. Vigjáték 4 felvonásban. Irta Móricz Zsigmond. Rendező Kiss Ferenc. Utána körülbelül 10.15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Sovánka Nándor és cigányzenekarának zenéje a Baross kávéházból.

SZOMBAT

BUKAREST. 11: Gramofón. 4: Sibiceanu zenekar: könnyű és román zene. 6.40: Gramofón. 7: Ghigha hegedűművész. 7.50: Lucazenekar: Román zene.

BUDAPEST. 9.15: Gramofónhangverseny. 11.15: A rádió ifjúsági félórása. 12.05: A Weidinger szalózenekar hangversenye. 4: Gyermekekjátékszóra, (Harsányi Gizli előadása). 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánya. 6: Katonai indulók. Az 1. honvédgyalogezred fúvószenekarának hangversenye. 7: Mit üzen a rádió. 8: Magyar operett. A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenye a székesfővárosi Allat és Növénykertből. Vezényel Ifj. Roubal Vilmos. Közreműködik Csillei Livia és Ney Dávid. Szünetben körülbelül 9.15: Időjelzés, hírek, ügétőversenyeredmények. Majd: Bura Károly és cigányzenekarának zenéje az alsómargitszigeti Márkus étteremből.

Apróhirdetések

ÁRISTESSÉGES megélhetést nyújtunk megbízható férfiaknak és nőknek egész napi újságárusítással, úgy helyben, mint vidéken. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

NŐK férfiak 13 éven felüli gyermekek újság árusításra azonnal felvétetnek. Jelentkezni a kiadóhivatalban. Kossuth ucca 10.

2 OLDAL

Halállal végződött a halálugrás

Rémes artista tragédia Marosvásárhelyen

(Marosvásárhely) Tegnap este a Maros partján levő Ritz féle vendéglő helyiségében egy André Roland nevű francia artista szórakoztatta a közönséget, nyaktörő tornamutatókkel. Többek között műsorán volt az ugynevezett „halálugrás” is — 7 méter magasságban függő trapézról, amely alatt mintegy 4 méter magasságban a művész 9 éves fia egy másik trapézon dolgozott.

Programm szerint Rolandnak több kör forgás után le kellett ugrani egy forróra fűtött kis kemence mellé, amelyre a szájában

tartott benzint fujta volna, hogy az felgyulva a mutatóján fő trükkjét képezze.

Az artista szerencsétlenül ugrott hibás lendülettel elütötte fiát, aki a közönség közé esett, de a férfivendég ügyesen kifogta, ő maga azonban egyenesen a kályhára zuhant, a szájából kiömlő benzin meggyult és lángokkal borította el. Mire segítségére siethettek, borzalmasan összeégett. Most égési sebeivel a kórházban a halállal vívódik.

Mesél az édes anyaföld...

Sarlóval gyilkolta meg feleségét egy féltékeny aratómunkás

(Szeged) Megrendítő feleséggyilkosság bűnügyében tettek jelentést tegnap délelőtt a szegedi ügyészségen. A bűnügyet a csanád apácai csendőrség jelentette és arról számolt be, hogy Csanádapáca környékén történt a gyilkosság: Kocsis Gergely sarlóval agyon-szurta fiatal feleségét.

Kocsis Gergely munkaközben észrevette, hogy fiatal felesége szívesen fogadja egy másik aratómunkás udvarlását. Éjszaka felelőségre is vonta az asszonyt, aki azonban hetykén félvállról feleltetett férjének. Ko-

csis Gergely felfingerelte felesége viselkedése. Szóváltás támadt a házastársak között. A veszekedés hevében a elingerelt aratómunkás felkapott egy kezeügyébe került sarlót és azt többször a felesége mellébe dőfte.

Az asszony véresen rogyott össze. Mielőtt orvosi segítség érkezett volna a szerencsétlen asszony elvérzett. A gyilkos férjet letartóztatták.

A csendőri jelentés után az ügyészség indítványt tett a vizsgálóbírónak a helyszíni vizsgálat lefolytatására.

Ingyen lehet utazni a vasuton a szavazási körzetekbe

9 pótvagont csatoltak a bukarest-nagyvárad-i vonathoz

(Bukarest) A CFR vezérigazgatósága elrendelte, hogy a Bukarest-Nagyvárad-i vonalon közlekedő vonatokhoz

9 vagon csatolnak a választási körzetekre utazó szavazók részére.

Az utazás a szavazóigazolványok alap-

ján teljesen ingyenes a III. osztályon, felsőbb osztályon pedig csak a különbözetet kell megfizetni. A vizsautazáskor fel kell mutatni a szavazókerület által lepecsételt igazolványt.

Meghalt, mikor felakarta építeni az árvíz által lerombolt házát

Egy rendőrkomiszár tragédiája

(Iasi) Tragikus haláleset történt tegnap Iasiban. Nistor Andrei rendőrkomiszár házát is megrongálta a legutóbbi árvíz. A komiszár, akit időközben Stefanesti-be helyezték át, Iasiba érkezett, hogy beomlott házát újra felépítse. Nagy nehézségek árán kölcsönt szerzett és szabadságot kért feletteseitől. Ő maga ügyelt fel az építkezést ve-

zető munkásokra, a nagy meleg és az izgalmak azonban úgy megviselték, hogy vért kezdett hányni,

összeesett és mielőtt segíteni lehetett volna rajta, meghalt.

A rendőrkomiszár tragikus halála nagy részvétet keltett.

Meg akart halni - de megfontolta magát

(Temesvár) Bernacsek Aranka 13 éves kislány tegnapelőtt délután öngyilkossági szándékából a Begába vetette magát, amint azonban a folyó hullámai között lubickolt,

ugylátszik meggondolta magát, mert uszni kezdett és ismét a partra ért. A kislányt az keserítette el, hogy apjának nézeteltérése volt, amelyben az apa kezében jelentősebb szerephez jutott egy esernyő is. A fiatal életuntat a gyermekkorházban ápolják.

Önbetörés volt a 600 ezer lejes reblás

(Marosvásárhely) Oriási feltűnést keltett Maroshévízen a Blütnner Dávid kereskedő kárára történő állítólagos betörés, amelynek tárgya nem kevesebb, mint 600.000 lej lett volna. A nagy aparátussal megindított nyomozás mára meglepő felfedezést tett a tiokzatos bűnügyben, amelynek semmiféle nyoma, vagy jele nem maradt a kutatás számára. Kiderült ugyanis, hogy Blütnner, az állítólagos károsult csak úgy — kieszelte a betörés meséjét, hogy vele hitelezőit bírja maga iránt egy ideig türelemre. Blütnner Dávid ellen most eljárást indítottak — hatóság félrevezetés címén.

Hathavi börtönre ítélték Fritea Eugenia vámpénztárosnőt

Tegnap délelőtt hirdette ki az ítéletét a törvényszék Popescu-Roxin tanácsa Fritea Eugenia vámpénztárosnő ügyében. A bíróság a legnagyobb meglepetésre megállapította, a vádlott nő bűnösségét, a nagyvárad-i vámhivatal pénztárából titokzatos módon eltűnt 360 ezer lej összeg eltulajdonítása miatt és ezért

hathónapi börtönbüntetésre ítélte, kötelezte továbbá, hogy a 360 ezer lejt, végrehajtás terhe alatt fizesse vissza a vámnak.

A bíróság nem hirdette ki az indokolást és így nem lehet tudni, milyen bizonyítékok alapján ítélték el Fritea Eugeniát, aki ellen tárgyi bizonyíték nem volt.

A vizsgálati fogságban eltöltött időt nem számította be a bíróság a büntetésbe.

Fritea Eugenia és ügyvédje, Angelescu ügyvéd feleltek az ítélet ellen.

Felfüggesztettek egy pénzügyigazgatót

(Bukarest) Dr Crisan György pénzügyi alminiszter tegnap felfüggesztette el-lásától Ismail megye pénzügyigazgatóját, aki a nyugdíjasok fizetésére történt kiutalásokat más célra használta fel.

Öten estek a Feketetengerbe, de kimentették őket

(Konstanca) A Fekete tengeren tegnap felfordult egy csónak és öt utasa, 4 fiatalember és egy nő a vízbe estek. A katonai tengerészek uszómestere, Teodor Spanu azonnal odauszott és sikertült tengerészrel segítségével a csónak szélébe kapaszkodó és már-már elsüllyedés előtt álló utasokat.

Meghalt a szatmári főrabbi

(Szatmár) Dr Jordán Sándor, a szatmári statusquo izr. hitközség főrabbija hosszas szenvedés után életének 72 évében meghalt. Halálát széleskörű rokonság gyászolja.

Terjessze

és olvassa Erdély Biharmegye és Nagyvárad legolcsóbb, napilapját, az

ERDELYI MAGYARSÁG

Nagy az izgalom az angol-francia szövetség létrehozása körül

Unnepelték Herriot miniszterelnököt

Németországot és Olaszországot is csatlakozásra szólították fel

(Páris) A francia külügyminisztérium tegnap nyilvánosságra hozta a lausannei egyezmény ratifikálására vonatkozó megállapodás szövegét. A megállapodás szerint csak akkor ratifikálják a hitelező államok a megállapodást, ha saját hitelezőikkel sikerül megegyezést létrehozni.

A francia külügyminisztérium közlése nagy meglepetést keltett, mert ellentétben áll a lausannei egyezmény megkötése előtt, a potsdami kormány által tett azon kijelentésével, amely szerint a lausannei szerződést nem ratifikálják, — a Young terv akkor sem léphet életbe.

(Páris) Az angol-francia szövetség hírének nyilvánosságra jutása a francia sajtóban osztatlan örömet és lelkesedést keltett és ünneplik Herriot francia miniszterelnököt ebből az alkalomból. Megállapítják a lapok, hogy Franciaország nem áll már egyedül.

Tegnap este egyébként Herriot miniszterelnököt nagy ünneplésben részesítették az Odeon színházban. A miniszterelnök egy páholy mélyében huzódott meg és mikor a színház függönyein — amelyre legfrissebb

híreket vetítik — hírül adták az angol-francia szövetség létrejöttét, a közönség percekig tartó eljenzéssel ünnepelte a miniszterelnököt, aki felállt páholyában és hajlongva köszöntö meg az ünneplést.

(London) Az angol sajtó már hüvösebben ítéli meg a szövetség létrejöttét és azt a háborús nagyentente visszaállításának tekint.

A Daily Herald szerint, ha államszövetség megkötéséről van szó, úgy ez visszavetést jelent, ha azonban Amerikával szemben együttes fellépés volt a cél, úgy elhibázott lépésnek tekinthető.

A Daily Express szerint Lausanne valószínűleg folytatásos regény, azonban el kell ismerni, hogy minden folytatás fokozottabb érdekességeket ígér.

(Páris) A francia kormány a német és olasz nagykövetek útján felszólította a berlini, illetve római kormányt, hogy lépjenek be az angol-francia szövetségbe. A nagykövetek kijelentették, hogy a megegyezés szövegét előbb tanulmányozás céljából meg kell küldjék kormányaiknak.

Elevenen sütötte meg újszülött gyermekét és husát 5 éves kisfiával etette meg

Elvelemült anyák rémtettei

(Miskolc) Gohicska Mosolygó Etelka híradt szilvásvárosi 30 éves hajadon bűnügyét kezdte tárgyalni tegnap a miskolci törvényszék. A minden emberi érzésből kivetkőzött nő ellen az a vád, hogy újszülött gyermekét a kemencében megsütötte és husát másik 5 éves gyermekével együtt ebédre megette. A miskolci törvényszék elrendelte a vádlott nő elmeállapotának megvizsgálását.

(Debrecen) A debreceni ügyészség tegnap letartóztatta Egyed Tóthi Andrásné nevű asszonyt, aki ellen az a vád, hogy újszülött gyermekét elevenen megsütötte a kemencében, úgy, hogy a csecsemőből csak a csontjai maradtak meg.

A letartóztatott nő azzal védekezik, hogy nagy nyomora miatt követte el tettét, amiben édesanyja is segítségében volt.

Az osztrák kormány kiküldötte Nagyváradon tanulmányozta az állatexportot

(Nagyvárad) Tegnap Nagyváradon tartózkodott dr. Sabella Adolf, az osztrák földművelésügyi minisztérium exportosztályának vezérigazgatója és itt dr. Popovici megyei, valamint dr. Hasas városi főállatorvos sal folytatott tanácskozásokat az Ausztriába irányított export ügyében. A vezérigazgató

előzőleg Magyarországon járt, innen Erdélybe megy, majd a Bánátba és tanulmányainak eredményéről jelentést tesz kormányának, amely aztán szabályozni fogja az osztrák export ügyét. Itt írjuk meg, hogy a jugoszláv kormány feloldotta a bevételi tilalmat és Nagyikinda kivételével minden állományon szabaddá tette a marha- és szárnyasbevitt.

Fogadtak, hogy ki tud jobban uszni és mindketten a Szamosba fulltak

(Zilah) Vasárnap nyílt meg Cikon az új szamosi strand. Az óriási hőségben a megye minden részéből özönlének az üdülni vágyó közönség a Szamos hűs hullámaiba és Ciko gyönyörű vidékére. A fürdőzők között volt Cirk Joan 4 gyerekes és Kovács Traján 3 gyerekes családapa is. A két horvát illetőségű ember, több szemtanu előtt arról vitakozott, hogy ki a jobb uszó. Kovács fogadást ajánlott fel, hogy ki ér hamarabb a tulsó partra. Cirk bement és mindketten a vízbe vetették magukat. Csakhamar azonban veltrázó sikoltás döböntette meg a parton állókat. Cirk örvénybe került és kétségbeesetten kiabált a part felé. Pár pillanat múlva elmerült. Mire Kovács ahoz a ponthoz ért ahol társa elmerült, már késő volt. A szemtanuk szerint Kovács körülbelül öt percig időzött azon a helyen lebukkanva, majd felerülve a víz színére. Egyszerre csak ő is elünt és nem mutatkozott többé.

Cirk holttestét még aznap megtalálták a szerencsétlenség színhelyén, míg a Kovácséra csak két nap múlva bukkantak rá a benedekfalvi híd alatt. A tragédia hatása alatt többen rosszul lettek a fürdőzők közül.

Izgatásért egyévi államfogságra ítélték egy temesvári német szerkesztőt

(Temesvár) Pár hónap előtt Weil Árpád a Temeswarer Volksblatt szerkesztője cikket írt a lapjában, amelyben felemlítette, hogy a temesvári tábla területén több a regáti egyén, mint az erdélyi.

A cikket inkriminálták és Weil vállalta a szerzőségei. Később azonban az eljárás során a cikk szerzőjéül Buck Marcellt nevezték meg. Az ügyészség fenntartotta a vádat Weil Árpád ellen és a tegnapi főtárgyaláson egy évi fogházra és 500 lej pénzbüntetésre ítélték.

Az ítélet indoklásában kimondták, hogy a cikk alkalmas volt arra, hogy az erdélyiek és a regátiak közt feszültséget idézzen elő.

SPORT

Törekvés-Szatm. Törekvés 3:0 (2:0)

Bíró: Vancu

(Nagyvárad) Rögtön a kezdés után a nagyváradai Törekvés Fábán révén a második percben góloz. A szatmáriak szép vizsonttámadásai eredménytelenek maradnak, a csatársor összes labdái kapu felé jutnak. A 44-ik percben 11-est ítélt a bíró a nagyváradai Törekvés javára, amit Gábor III. küld gólba.

Féldő után a 35-ik percben Róthi fejese a hálóban köt ki és ezzel be is állítják a vég eredményt.

A szatmáriak szépen kombináltak, de a kapu előtt elvesztették fejüket.

Felelős szerkesztő:

Dr. Zoltán Jenő

PÁSZTOR NYOMDA ORADEA

JULIUS 16

TOMBOLA-AKCIÓNKBAN

részt vesz minden olvasónk,

aki e hó végéig 15 lappéldányt, mely sorszámmal van 1-től 15-ig ellátva, összegyűjt

és augusztus hó 4-ig kiadóhivatalunkba beküld. A hiányzó példányokat kérje a lapárusítótól, vagy a kiadóhivatalban.